

Körperbericht KBS: Formwert

Rapport de Sélection: Extérieur

Rufname Kai Zwingername Rüschbade SHBS-Nr. 711854 Hund/Chien No. 2
 Nom du chien Affixe d'élevage No-LOS
 Geschlecht: R. H. Wurfdatum 5.7.2012 Tätowier-Nr. 756094500201385
 Sexe: m f Date de naissance No de tatouage
 Eigentümer/in (Name, Adresse) Wolf Karin + Daniel, Bantgerweg 8, 3303 Jegenstorf
 Nom et adresse du propriétaire
 Widerristhöhe (R/M = 64-70 cm; H/F = 58-66) 64 cm; Hauteur au garrot

Formwertpositionen gemäss Rassestandard der FCI Nr. 45 / Appréciation d'après le standard FCI No 45

	Korrekt/correct	Mängel /défauts mineurs	Fehler /défauts majeurs
Rüden: Males	<input checked="" type="checkbox"/> beide Hoden im Skrotum testicules dans le scrotum	<input type="checkbox"/> Hodengrösse ungleich taille des testicules inégale	<input type="checkbox"/> nur ein un seul <input type="checkbox"/> kein Hoden tastbar aucun testicule palpable
1 Typ Type	<input type="checkbox"/> 4 kräftig/stämmig fort <input checked="" type="checkbox"/> 3 mittel moyen	<input type="checkbox"/> 2 leicht léger <input type="checkbox"/> 5 schwer lourd	<input type="checkbox"/> 1 zu leicht trop léger <input type="checkbox"/> 6 zu schwer trop lourd
2 Knochenbau Ossature	<input type="checkbox"/> kräftig/stark forte <input checked="" type="checkbox"/> mittel moyenne	<input type="checkbox"/> eher schwer plutôt lourde <input type="checkbox"/> eher leicht plutôt légère	<input type="checkbox"/> zu fein trop fine <input type="checkbox"/> zu schwer trop lourde
3 Format Proportions	<input checked="" type="checkbox"/> Widerristhöhe: Länge = 9 : 10 Hauteur: Longueur = 9 : 10	<input type="checkbox"/> quadratisch carré <input type="checkbox"/> eher lang plutôt long	<input type="checkbox"/> zu kurz trop court <input type="checkbox"/> zu lang trop long
4 Geschl.-gepräge Expression du sexe	<input type="checkbox"/> Rüde = maskulin mâle = masculin <input type="checkbox"/> Hündin = feminin femelle = féminine <input checked="" type="checkbox"/> undeutlich, verwischt vague, floue		<input type="checkbox"/> Rüde = feminin mâle = féminin <input type="checkbox"/> Hündin = maskulin femelle = masculine
5 Kopf Tête	<input checked="" type="checkbox"/> 3 typisch, kräftig typique, puissante	<input type="checkbox"/> 2 eher leicht plutôt légère <input type="checkbox"/> 4 eher schwer plutôt lourde	<input type="checkbox"/> 1 zu leicht trop légère <input type="checkbox"/> 5 zu schwer, plump trop lourde, surtypée
6 - Oberkopf, Scheitel - Crâne	<input checked="" type="checkbox"/> leicht gewölbt légèrement bombé	<input type="checkbox"/> flach plat <input type="checkbox"/> gewölbt bombé	<input type="checkbox"/> zu stark gewölbt, rund trop bombé, rond <input type="checkbox"/> zu flach trop plat
7 - Fang - Museau	<input checked="" type="checkbox"/> kräftig, mittellang puissant, de longueur moyenne	<input type="checkbox"/> kurz court <input type="checkbox"/> spitz pointu <input type="checkbox"/> lang long	<input type="checkbox"/> zu kurz trop court <input type="checkbox"/> zu spitz trop pointu <input type="checkbox"/> zu lang trop long
8 - Stop/Stirnabsatz - Stop/chanfrein	<input checked="" type="checkbox"/> deutlich, nicht zu stark bien accusé, pas trop prononcé	<input type="checkbox"/> eher flach plutôt plat <input type="checkbox"/> eher stark plutôt prononcé	<input type="checkbox"/> zu flach trop plat <input type="checkbox"/> zu stark ausgeprägt trop prononcé
9 - Nasenspiegel - Truffe	<input checked="" type="checkbox"/> schwarz noire	<input type="checkbox"/> 2 braun brune <input type="checkbox"/> 3 Pigmentmangel manque de pigmentation	<input type="checkbox"/> 4 rosa Flecken tâches roses
10 - Lefzen, Form - Forme des lèvres/forme	<input type="checkbox"/> 1 anliegend, geschlossen bien appliquées, fermées	<input type="checkbox"/> leicht offen légèrement ouvertes <input type="checkbox"/> offen ouvertes	<input type="checkbox"/> 3 stark offen très ouvertes <input type="checkbox"/> 4 hängend pendantes
11 - Lefzen, Farbe - Couleur des lèvres	<input type="checkbox"/> 1 schwarz noire	<input checked="" type="checkbox"/> 2 etwas Pigmentmangel manque de pigmentation léger	<input type="checkbox"/> 3 erheblicher Pigmentmangel (rosa) manque de pigmentation grave (rose)
12 Gebiss Denture	<input checked="" type="checkbox"/> 1 kräftig robuste	<input type="checkbox"/> 2 eher schwach plutôt faible	<input type="checkbox"/> 3 schwach, kleine Zähne faible, dents petites
13 - Zahnzahl - Nombre de dents	<input checked="" type="checkbox"/> 1 vollständig (M3 unbeachtet) complet (M3 non considérés)	<input type="checkbox"/> 2 Fehlen von P1 manque de P1	<input type="checkbox"/> 3 Fehlen anderer Zähne manque d'autres dents
14 - Gebisschluss - Fermeture	<input checked="" type="checkbox"/> 1 Schere en ciseaux	<input type="checkbox"/> 2 Zange en tenaille <input type="checkbox"/> 3 unregelmässige Schneidez. incisives irrégulières	<input type="checkbox"/> 4 Vorbiss progn. infér. <input type="checkbox"/> 5 Rückbiss progn. sup. <input type="checkbox"/> 6 Kreuzbiss progn. croisé
15 Augen, Form Yeux, forme	<input checked="" type="checkbox"/> 1 mandelförmig, gut eingesetzt en forme d'amande, bien placés	<input type="checkbox"/> rund ronds <input type="checkbox"/> tiefliegend enfoncés <input type="checkbox"/> klein petits	<input type="checkbox"/> zu klein trop petits <input type="checkbox"/> gerötet rougâtres <input type="checkbox"/> zu tiefliegend trop enfoncés
16 - Lider - Paupières	<input checked="" type="checkbox"/> 1 gut anliegend bien appliquées	<input type="checkbox"/> 2 leicht offen légèrement ouvertes <input type="checkbox"/> 3 offen ouvertes <input type="checkbox"/> 4 verlängerte Lidspalte paupières trop longues	<input type="checkbox"/> 5 ausgerollt paup. en ded. <input type="checkbox"/> 6 eingerollt paupières en dehors
17 - Farbe - Couleur	<input type="checkbox"/> 1 dunkelbraun brun foncé <input type="checkbox"/> braun brun <input checked="" type="checkbox"/> 2 mittelbraun brun moyen		<input type="checkbox"/> 3 hellbraun brun claire <input type="checkbox"/> 4 blau (Birkauge) bleu (partiellement bleu)
18 Ohren, Form Oreilles, forme	<input checked="" type="checkbox"/> 1 mittelgross, dreieckig grandeur moyenne, triangulaires	<input type="checkbox"/> etwas klein plutôt petites <input type="checkbox"/> etwas gross plutôt grandes	<input type="checkbox"/> gross und schwer grandes et lourdes <input type="checkbox"/> zu klein trop petites
19 - Ansatz - Tenué	<input checked="" type="checkbox"/> 1 hochangesetzt, anliegend attachées hautes, bien accolées	<input type="checkbox"/> tief angesetzt att. basses <input type="checkbox"/> ausgedreht tournées vers l'extérieur	<input type="checkbox"/> Flatterohr oreille flottante <input type="checkbox"/> zu hoch angesetzt attachées trop hautes
20 Hals Cou	<input checked="" type="checkbox"/> 1 mittellang, muskulös longueur moyenne, musclé	<input type="checkbox"/> kurz court <input type="checkbox"/> Wammenansatz avec fanon	<input type="checkbox"/> zu kurz trop court <input type="checkbox"/> zu lang trop long
Körperbau / Conformation			
21 Brust Poitrine	<input type="checkbox"/> breit, gut ausgeformt large, bien formée <input type="checkbox"/> tief profonde <input checked="" type="checkbox"/> 1 mittelbreit largeur moyenne <input type="checkbox"/> wenig tief peu profonde		<input type="checkbox"/> schmal étroite <input type="checkbox"/> wenig Vorbrust peu de poitrail
22 Rippenkorb Cage thoracique	<input type="checkbox"/> deutlich gewölbt, breit/oval bien bombée, large/ovale <input checked="" type="checkbox"/> 1 etwas spitz légèrement pointue		<input type="checkbox"/> spitz trop pointue
23 Rücken Dos	<input type="checkbox"/> fest ferme <input checked="" type="checkbox"/> 1 gerade droit <input type="checkbox"/> nachgebend cédant <input type="checkbox"/> ansteigend dos surelévé		<input type="checkbox"/> Senkrücken dos ensellé <input type="checkbox"/> Karpenrücken dos carpé
24 Kruppe Croupe	<input checked="" type="checkbox"/> 1 sanft abgerundet légèrement arrondie, courte	<input type="checkbox"/> lang longue <input type="checkbox"/> kurz court	<input type="checkbox"/> abgeflacht trop plate <input type="checkbox"/> stark abfallend trop affaissée
25 Lendenpartie Flancs	<input type="checkbox"/> breit, kräftig larges, solides <input checked="" type="checkbox"/> 1 schlank minces		<input type="checkbox"/> schwach, schmal faibles, étroits
26 Bauchlinie ligne du dessous	<input checked="" type="checkbox"/> 1 nach hinten leicht ansteigend légèrement relevée vers l'arrière	<input type="checkbox"/> aufgezo-gen relevée	<input type="checkbox"/> stark aufgezo-gen trop relevée

27	Rute, Länge Queue, longueur	<input checked="" type="checkbox"/> bis Sprunggelenk jusqu'aux jarrets	<input type="checkbox"/> verkürzt raccourcie	<input type="checkbox"/> leicht verlängert légèrement allongée	<input type="checkbox"/> zu kurz trop courte	<input type="checkbox"/> zu lang trop longue		
28	Haltung Tenue	<input checked="" type="checkbox"/> im Stand hängend, in Bew. schwebend à l'arrêt pendante, balancée en action	<input type="checkbox"/> in Bewegung hoch haute en action	<input type="checkbox"/> seitlich abgebogen enroulée sur le côté	<input type="checkbox"/> übergeworfen enroulée en avant	<input type="checkbox"/> bis auf Rücken touchant le dos	<input type="checkbox"/> Knickrute queue cassée	
Vordergliedmassen im Stand / Membres antérieurs, debout								
29	von vorn vue du devant	<input type="checkbox"/> parallel, gerade parallèles, d'aplomb	<input type="checkbox"/> eher breit plutôt écartés	<input checked="" type="checkbox"/> 2 Pfoten ausgedreht pattes tournées vers l'ext.	<input type="checkbox"/> 3 Pfoten eingedreht pattes vers l'int.	<input type="checkbox"/> 4 eng étroit	<input type="checkbox"/> 5 unterstellt membres jarretés	<input type="checkbox"/> 6 frz. Stellung panards
30	von der Seite vue de côté	<input checked="" type="checkbox"/> gut gewinkelt, Schulter schräg bien angulés, épaules obliques	<input type="checkbox"/> 2 wenig Winklung peu angulés	<input type="checkbox"/> 4 steil raides	<input type="checkbox"/> 5 Schulterblatt kurz, steil scapula court et raide			
31	Vorderm.-fuss Métacarpes	<input checked="" type="checkbox"/> 1 fest, wenig geneigt fermes, presque verticales	<input type="checkbox"/> 2 nachgebend affaissées	<input type="checkbox"/> 3 steil raides	<input type="checkbox"/> 4 sehr weich trop affaissées	<input type="checkbox"/> 5 zu steil trop raides		
Hintergliedmassen im Stand / Membres postérieurs, debout								
32	von hinten vue de l'arrière	<input type="checkbox"/> 1 gerade, parallel, mässig weit d'aplomb, parallèles, écartés	<input checked="" type="checkbox"/> 2 leicht ausgedreht tournés vers l'ext.	<input type="checkbox"/> 3 eingedreht vers l'int.	<input type="checkbox"/> 4 kuhhessig jarrets de vache	<input type="checkbox"/> 5 fassbeinig de tonneau	<input type="checkbox"/> 6 zu eng trop étroits	
33	von der Seite vue de côté	<input checked="" type="checkbox"/> 1 Knie + Sprunggelenk gut gewinkelt grasset + jarret bien angulés	<input type="checkbox"/> 2 etwas steil un peu raides	<input type="checkbox"/> 3 wenig bemuskelt peu musclés	<input type="checkbox"/> 4 Knie + Sprunggelenk steil grasset + jarret raides	<input type="checkbox"/> 5 überwinkelt trop angulés		
34	Pfoten Pattes	<input checked="" type="checkbox"/> 1 kurz, rund, geschlossen courtes, arrondies, doigts serrés	<input type="checkbox"/> leicht offen légèrement ouvertes	<input type="checkbox"/> Hasenpfoten pattes de lièvre	<input type="checkbox"/> offen, gespreizt ouvertes écartées			
35	Bewegung seitlich allure vue de côté	<input type="checkbox"/> 1 raumgreifend de grande amplitude	<input checked="" type="checkbox"/> 2 frei, fliessend libre, fluide	<input type="checkbox"/> 3 unregelmässig irrégulier	<input type="checkbox"/> 4 gehemmt gênée	<input type="checkbox"/> 5 stelzend, kurztrittig serrée	<input type="checkbox"/> 6 Passgang amble	
36	von vorn vue de devant	<input type="checkbox"/> geradliniger, regelmässiger Vortritt sur ligne droite	<input type="checkbox"/> pfoteneng étroit	<input type="checkbox"/> Ellbogen eindrehend coudes tournés vers l'int	<input checked="" type="checkbox"/> Ellbogen ausdrehend coudes tournés vers l'ext	<input type="checkbox"/> lose Schultern, épaule détachée		
37	von hinten de derrière	<input type="checkbox"/> geradliniger, regelmässiger Vortritt sur ligne droite	<input checked="" type="checkbox"/> 1 bodeneng étroite	<input type="checkbox"/> Pfoten l. ausdrehend pattes tournées vers l'ext	<input type="checkbox"/> hakeneng pattes serrées	<input type="checkbox"/> kuhhessig jarrets de vache	<input type="checkbox"/> Pfoten kreuzend pattes croisées	
38	Haarkleid, Struktur Robe, structure	<input type="checkbox"/> 1 schlicht lisse	<input checked="" type="checkbox"/> 2 leicht gewellt légèrement ondulée	<input type="checkbox"/> 3 stark gewellt, ondulée	<input type="checkbox"/> 4 gelockt bouclée	<input type="checkbox"/> 5 stark gelockt très bouclée	<input type="checkbox"/> 6 kraus frisée	
Farbe und Zeichnung / Couleur et dessin								
39	Mantel Fond, manteau	<input checked="" type="checkbox"/> 1 tiefschwarz noir soutenu	<input type="checkbox"/> 2 schwarz noir	<input type="checkbox"/> 3 bräunlich brunâtre	<input type="checkbox"/> 4 etw. Rotschimmer reflets roussâtres	<input type="checkbox"/> 5 starker Rotschimmer roussâtre pénétrant		
40	Brand Marques feu	<input checked="" type="checkbox"/> 1 satt, leuchtend braunrot rouge foncé lumineux	<input type="checkbox"/> 2 mittelbraun brun moyen	<input type="checkbox"/> 4 Russ an Pfoten rouille aux pattes	<input type="checkbox"/> 1 hellbraun, blass brun claire, pâle	<input type="checkbox"/> 5 zu viel Russ trop de rouille aux pattes		
41	Weisse Abzeichen Marques blanches	<input checked="" type="checkbox"/> in allen Positionen gemäss Standard partout conformes au standard	<input type="checkbox"/> <i>Piquet Fang</i>					

Gesamteindruck, Bemerkungen (Besonderheiten):
Impression générale, remarques (particularités):

Formwertprüfung / examen de beauté: bestanden / réussi nicht bestanden / pas réussi zurückgestellt / ajourné

Begründung wenn «nicht bestanden», bzw. «zurückgestellt»:

Motif pour les résultats «pas réussi» ou «ajourné»:

*vorz. prop jedoch geschlechtsgränge
noch nicht deutlich*

Ort, Datum
Lieu, date

15. Mai 2014

Die Körrichter
Les juges

[Signature]
[Signature]

Anwärter/in:
Juge stagiaire:

Der/die Hundeführer/in:
Le/la conducteur/trice:

[Signature]

Rufname Kai Zwingername Rüschbode SHBS-Nr. 711854
 Nom du chien Affixe d'élevage LOS-No.
 Geschlecht: R H
 Sexe: m f
 Wurfdatum 5.7.2012 Chip-Nr. 756094500201385
 Date de naissance Chip-No.

Eigentümer/in (Name, Adresse) Wolf Karin + Daniel, Bantigeweg 8, 3303 Jegenstorf
 Nom et adresse du propriétaire

Der Hund lebt seit (Monat/Jahr) beim Besitzer/in zusammen
 Le chien vit depuis (mois/année) chez le propriétaire
 Vorführer ist vertraut nicht vertraut
 le conducteur est familial pas familial

Wo lebt der Hund? Stadt Land Bauernhof Haus/ Garten Wohnung Zwinger
 Où vit le chien ville campagne ferme maison avec jardin appartement chenil

Wohnlage ruhig abgelegen lebhaft, betriebsam lärmig Familie Ehepaar, Einzelperson
 Environnement tranquille éloigné/isolé vivant, animé bruyant famille couple, personne seule

Verkehrserfahrung wenig regelmässig viel
 Expérience avec la circulation routière peu régulière beaucoup

Stellung innerhalb Meute Einzelhund weitere Hunde
 Hiérarchie dans la meute chien unique vit avec d'autres congénères

Gesundheit, Verfassung gesund beeinträchtigt (Krankheit, Unfall, Medikamente)
 Etat de santé bon troublé (maladie, accident, sous médicaments)

Hündinnen läufig kurz vor/nach Hitze scheinträchtig letzte Läufigkeit
 Chiennes en chaleur près de ses chaleurs grossesse nerveuse date des dernières chaleurs

Erziehung/Ausbildung Hauserziehung Erziehungskurse Prüfungen
 Niveau d'éducation éducation en famille cours d'éducation concours cynologiques

Besonderes: _____
 Autres remarques

Testsituation	Anzeichen von Sicherheit, Furchtlosigkeit, Gutmütigkeit	+ / -	Anzeichen von Scheuheit, Ängstlichkeit, Aggressivität, Schussscheuheit
Test	Signes que le chien est bien équilibré vigilant, sans peur et d'un bon naturel		Signes de timidité, de crainte, d'agressivité et de peur persistante du coup de feu

Verhalten gegenüber Fremdpersonen in friedlicher Situation / Comportement envers des personnes étrangères dans situations paisibles

Begrüssung, Ablesen der Chip-Nr. sicher, frei freundlich gleichgültig zögernd weicht aus droht
 Salutation et lecture du no de Chip-No. sûr, à l'aise affable indifférent hésitant cherche à éviter menace

zutraulich problemlos muss beruhigt werden ablesen nicht möglich
 confiant sans problèmes doit être rassuré lecture du no impossible

Freies Bewegen in Personengruppe sicher, frei freudig leicht gehemmt führerorientiert stark gehemmt klebt am Führer
 Mouvement libre un peu retenu joyeux attaché au maître beaucoup retenu trop attaché au maître
 dans la foule confiant verspielt zurückhaltend vorsichtig geht geduckt droht
 joueur réservé prudent marche en s'abaissant menace

nähert sich Personen spontan Personen gegenüber gleichgültig weicht Personen aus
 s'approche spontanément indifférent envers les gens évite le contact

lässt sich anfassen lässt sich nur zögernd anfassen lässt sich nicht anfassen
 se laisse caresser se laisse caresser avec peine ne se laisse pas caresser

Durch Menschengasse gehen sicher freudig vorsichtig zögernd unsicher klebt am Führer
 Passer un couloir sûr joyeux prudent hésitant peu sûr, incertain trop attaché au maître
 de personnes autonome verspielt nach Aufmunterung misstrauisch nur angeführt
 joueur après encouragement méfiant uniquement accompagné

problemlos bei Wiederholung sicherer weigert sich entflieht
 sans problèmes se rassure après qqes essais refuse le passage s'enfuit

Personenkreis sicher unbeeindruckt aufmerksam etw. beeindruckt unsicher stark beeindruckt
 Encerclement par des sûr imperturbable attentif légèrement perturbé peu sûr très perturbé
 personnes affectueux bleibt gleichgültig entweicht kurz entweicht klebt am Führer
 reste indifférent sort et revient s'enfuit trop attaché au maître

verspielt ruhig hechelt nervös
 joueur calme respire fortement nerveux

gutartig duckt sich droht
 sociable s'abaisse menace

Verhalten gegenüber Umwelteinwirkungen / Comportement envers les influences extérieures
(Parcours mit ungewöhnlichen Erscheinungen / Parcours comportant des situations inhabituelles)

Sichtbare Einwirkungen (optische) Phénomènes visibles (optiques)	<input type="checkbox"/> sicher <i>sûr</i>	<input type="checkbox"/> unbeeindruckt <i>imperturbable</i>	<input type="checkbox"/> aufmerksam <i>attentif</i>	<input type="checkbox"/> vorsichtig <i>prudent</i>	<input type="checkbox"/> verunsichert <i>insécurisé</i>	<input type="checkbox"/> ängstlich <i>peureux</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> interessiert <i>intéressé</i>	<input type="checkbox"/> verspielt <i>joueur</i>	<input type="checkbox"/> desinteressiert <i>désintéressé</i>	<input type="checkbox"/> gleichgültig <i>indifférent</i>	<input type="checkbox"/> ausweichend <i>évitant</i>	<input type="checkbox"/> schreckhaft <i>épouvanté</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> selbständig <i>autonome</i>	<input checked="" type="checkbox"/> ruhig <i>calme</i>	<input type="checkbox"/> unselbständig <i>dépendant</i>	<input type="checkbox"/> aufgereggt <i>excité</i>	<input type="checkbox"/> klebt am Führer <i>trop attaché au maître</i>	<input type="checkbox"/> hechelt <i>respire fortement</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> gutartig <i>sociable</i>		<input type="checkbox"/> leicht ausweichend <i>légèrement évasif</i>		<input type="checkbox"/> flieht <i>s'enfuit</i>	<input type="checkbox"/> droht <i>menace</i>
Hörbare Einwirkungen (akustische) Phénomènes perceptibles à l'oreille (acoustiques)	<input type="checkbox"/> sicher <i>sûr</i>	<input type="checkbox"/> unbeeindruckt <i>imperturbable</i>	<input type="checkbox"/> aufmerksam <i>attentif</i>	<input type="checkbox"/> vorsichtig <i>prudent</i>	<input type="checkbox"/> verunsichert <i>insécurisé</i>	<input type="checkbox"/> ängstlich <i>peureux</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> interessiert <i>intéressé</i>	<input checked="" type="checkbox"/> verspielt <i>joueur</i>	<input type="checkbox"/> desinteressiert <i>désintéressé</i>	<input type="checkbox"/> gleichgültig <i>indifférent</i>	<input type="checkbox"/> ausweichend <i>évitant</i>	<input type="checkbox"/> schreckhaft <i>épouvanté</i>
	<input type="checkbox"/> selbständig <i>autonome</i>	<input checked="" type="checkbox"/> ruhig <i>calme</i>	<input type="checkbox"/> unselbständig <i>dépendant</i>	<input type="checkbox"/> aufgereggt <i>excité</i>	<input type="checkbox"/> klebt am Führer <i>trop attaché au maître</i>	<input type="checkbox"/> hechelt <i>respire fortement</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> gutartig <i>sociable</i>		<input type="checkbox"/> leicht ausweichend <i>légèrement évasif</i>		<input type="checkbox"/> flieht <i>s'enfuit</i>	<input type="checkbox"/> droht <i>menace</i>
Schussreaktion Réaction au coup de feu	<input type="checkbox"/> sicher <i>sûr</i>	<input type="checkbox"/> unbeeindruckt <i>imperturbable</i>	<input type="checkbox"/> aufmerksam <i>attentif</i>		<input type="checkbox"/> erschrickt stark <i>sursaute fortement</i>	<input type="checkbox"/> nachhaltig beeindruckt <i>très perturbé</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> interessiert <i>intéressé</i>		<input checked="" type="checkbox"/> erschrickt kurz <i>sursaute légèrement</i>		<input type="checkbox"/> flüchtet <i>prend la fuite</i>	<input type="checkbox"/> gerät ausser Kontrolle <i>plus maîtrisable</i>
			<input checked="" type="checkbox"/> beruhigt sich rasch <i>se calme rapidement</i>		<input type="checkbox"/> löst sich nicht mehr vom Führer <i>ne quitte plus son maître</i>	
Temperament Tempérament	<input checked="" type="checkbox"/> lebhaft <i>vif</i>	<input checked="" type="checkbox"/> ausgeglichen <i>équilibré</i>	<input type="checkbox"/> sehr lebhaft <i>très vif</i>	<input type="checkbox"/> ruhig <i>calme</i>	<input type="checkbox"/> übernervös <i>trop nerveux</i>	<input type="checkbox"/> phlegmatisch <i>phlegmatique</i>
	Beziehung z. Führer Relation avec le conducteur	<input type="checkbox"/> aufmerksam <i>attentif</i>	<input checked="" type="checkbox"/> anhänglich <i>affectueux</i>	<input type="checkbox"/> unaufmerksam <i>indiscipliné</i>	<input type="checkbox"/> unterwürfig <i>soumis</i>	<input type="checkbox"/> gleichgültig <i>indifférent</i>

Gesamtbeurteilung:
Impression générale

fast 2-jähriger, gutartiger, problemloser Rüde

Ergebnis der Wesensprüfung: bestanden *réussi* zurückgestellt *ajourné* nicht bestanden *pas réussi*

Begründung für «zurückgestellt» oder «nicht bestanden»:
Motif pour «ajourné» ou «pas réussi»:

Ort, Datum: *Niederbipp* Die Körrichter: 1. *U. Färdinges* 2. *[Signature]*
Lieu, date: *15.3.14* Les juges:

Der Vorführer bestätigt, über das Ergebnis der Wesensprüfung und die Begründung mündlich informiert worden zu sein.
Le/la conducteur/trice certifie avoir été informé verbalement au résultat de l'examen de caractère.

Anwärter/in: _____
Juge stagiaire

Der/die Hundeführer/in: *F. Rini*
Le/la conducteur/trice

Verteiler: Original: Zuchtbuchstelle; 1. Kopie (weiss) : Eigentümer; 2. Kopie (blau): Präsident/in Zuchtkommission
Distribution Original: secrétariat d'élevage; copie blanche : propriétaire; copie bleue: président/e de la commission d'élevage

Anforderungen an das Verhalten von Berner Sennenbunden gemäss FCI-Standard Nr 45:
Sicher, aufmerksam, wachsam und furchtlos in Alltagssituationen; gutmütig und anhänglich mit vertrauten Personen; selbstsicher und freundlich gegenüber Fremden. Mittleres Temperament, gute Führigkeit.

Zuchtausschlussgründe gemäss Zucht- und Kórreglement KBS Art. 3.5.1:
Wesensschwäche: Scheuheit, Ängstlichkeit, unerwünschte Schärfe (Aggressivität), nachhaltige Schuss Scheuheit

Exigences de comportement et caractère du Bouvier Bernois selon le standard no 45 de la FCI:
Bien équilibré, attentif, vigilant sans peur dans les circonstances de la vie de tous les jours, d'un bon naturel et fidèle envers ses familiers, sûr de lui et paisible envers des personnes étrangères, de tempérament moyen et docile

Motifs d'exclusion de l'élevage selon le «Règlement d'élevage et de sélection due CBB» art 3.5.1:
Défauts de caractère: timidité, crainte, mordant indésiré (agressivité), peur persistante du coup de feu.